



رادیو نردبان

شعرهای این کتاب را در
رادیو نردبان گوش کنید:
entesharat.com

می دانیم که بچه های دوست داشتنی مالنگه ندارند، اما گاهی
یادشان می رود «اجازه» بگیرند. گاهی هم حواسشان نیست
«تشکر» کنند. تقصیر خودشان نیست. حتی گاهی نمی دانند
چه موقع باید بگویند: «لطفاً» و کجا باید بگویند: «ببخشید!»
مجموعه کتاب مهارت های رفتاری، با تصاویری زیبا و زبانی
شیرین و آهنگین به بچه هایمان می آموزد کجا، چه زمانی و
چگونه این مهارت ها را به کار بگیرند.
این طوری بچه های دوست داشتنی ما واقعاً در عالم لنگه
نخواهند داشت.



شرکت
انتشارات
فنی ایران

کتاب های
نردبان

کجا بگم ببخشید؟

نردبان آبی - پیش از دبستان ۸۳۲ | کد کتاب ۲۰۳۹
نویسنده و تصویرگر کیت باکنل Kate Bucknall
مترجم نیلوفر کشنپاری
برگردان به شعر: زهرا موسوی
مدیر ادبی: فریدون عموراده خلیلی
مدیر هنری: کبابوش غریب پور
طراح جلد: زهره پرهیزکاری
صفحه آرا: الناز حکیم آبادی

سرشناسه
عنوان و نام پدیدآور
نویسنده
مترجم
شاباه
ردیف
شماره کتابشناسی ملی

موسوی، زهرا، ۱۳۵۷ -
کجا بگم ببخشید؟ / نویسنده کیت باکنل؛ برگردان به شعر
زهرا موسوی؛ تصویرگر زینه کرمل؛ مترجم نیلوفر کشنپاری.
تهران: شرکت انتشارات فنی ایران، کتاب های نردبان، ۱۳۹۹.
۱۲ ص. - (مصور رنگی).
978-964-690-140-9
شاباه: ۱۳۵۶ - مترجم
۷۵۳۱۲۹۹

شرکت انتشارات فنی ایران کتاب های نردبان
را برای مخاطبان مختلف در چهار دسته کلی
منتشر می کند:

نردبان قرمز

- مهارت های زندگی -

نردبان سبز

- محیط زیست -

نردبان بنفش

- عمومی -

نردبان آبی

- پیش از دبستان -

چاپ اول: ۱۴۰۰ | نسخه | چاپ اندیشه برتر
حقوق چاپ و نشر این اثر متعلق به
شرکت انتشارات فنی ایران است.

مربعان، شماره ۴۴، تهران ۱۵۸۷۷۲۴۵۱۱ ۸۸۵-۵-۵۵
entesharat.com ۱ entesharat.com ۲
nardebanbooks.com ۳ nardebanbooks.com ۴

۲۰۳۹



۴۵۰۰۰
تومان



نردبان

نردبان آبی
- پیش از دبستان -

entesharat.com
nardebanbooks
@nardebanbooks